

# SOUTHEAST ASIAN STUDIES

## *Southeast Asian Studies*

Since its first publication in 1963, the bilingual quarterly *Southeast Asian Studies* (SEAS), Kyoto University has reflected the Center for Southeast Asian Studies' strong commitment to publishing the best of empirically grounded, multidisciplinary, and contemporary research on Southeast Asia and related areas.

In 2012, we re-launched *Southeast Asian Studies* as an all-English journal, alongside its Japanese sister journal, *Tonan Ajia Kenkyu*. Intended for a regional as well as global readership, *Southeast Asian Studies* is published three times a year.

The new journal aims to promote excellent, agenda-setting scholarship and provide a forum for dialogue and collaboration both within and beyond the region. *Southeast Asian Studies* engages in wide-ranging and in-depth discussions that are attuned to the issues, debates, and imperatives within the region, while affirming the importance of learning and sharing ideas on a cross-country, global, and historical scale. An integral part of the journal's mandate is to foster scholarship that is capable of bridging the continuing divide in area studies between the social sciences and humanities, on the one hand, and the natural sciences, on the other hand. To this end, the journal welcomes accessibly written articles that build on insights and cutting-edge research from the natural sciences.

### **Editorial Board**

Nathan BADENOCH (Editor, Kyoto University North American Center / Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

FURUSAWA Takuro (Graduate School of Asian and African Area Studies, Kyoto University)

Jafar SURYOMENGGOLO (Centre Asie du Sud-Est / Institute for Southeast Asian Studies, Jeonbuk National University)

Mario I. LÓPEZ (Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

Patrick McCORMICK (Independent Researcher, Myanmar)

R. Michael FEENER (Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

YAMAMOTO Hiroyuki (Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

Julius BAUTISTA (Book Review Editor, Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

KOBAYASHI Satoru (Book Review Editor, Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

SHITARA Narumi (Managing Editor, Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)

### **International Advisory Board**

Anna L. TSING (University of California, Santa Cruz, USA)

Anthony REID (Australian National University, Australia)

Christopher John BAKER (Independent Researcher, Thailand)

Filomeno V. AGUILAR Jr. (Ateneo de Manila University, the Philippines)

Guy François TRÉBUIL (Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement, France)

Hjorleifur Rafn JONSSON (Arizona State University, USA)

Hsin-Huang Michael HSIAO (Academia Sinica, Taiwan)

Jefferson M. FOX (East-West Center, USA)

LIU Hong (Nanyang Technological University, Singapore)

PASUK Phongpaichit (Chulalongkorn University, Thailand)

Paul H. KRATOSKA (NUS Press, Singapore)

SHIRAIISHI Takashi (Prefectural University of Kumamoto, Japan / National Graduate Institute for Policy Studies, Japan)

SUGIHARA Kaoru (Research Institute for Humanity and Nature, Japan)

TANAKA Koji (Kyoto University, Japan)

Yunita Triwardani WINARTO (University of Indonesia, Indonesia)

# SOUTHEAST ASIAN STUDIES

Vol. 9, No. 2

August 2020

## CONTENTS

### Stories across Borders:

#### Myths of Origin and Their Contestation in the Borderlands of South and Southeast Asia

Guest Editors: Monica JANOWSKI and Erik DE MAAKER

- Erik DE MAAKER      Borderland Narratives ..... (151)  
Monica JANOWSKI
- Frances O'MORCHOE      Narrating Loss and Differentiation:  
                                         Lahu Origin Stories on the Margins of Burma, China,  
                                         and Siam ..... (161)
- Klemens KARLSSON      A Place of Belonging in Myths and Memories:  
                                         The Origin and Early History of the Imagined Tai Khuen Nation  
                                         (Chiang Tung/Kyaingtong, Myanmar) ..... (181)
- Valerie MASHMAN      The Story of *Lun Tauh*, "Our People":  
                                         Narrating Identity on the Borders in the Kelabit Highlands ..... (203)
- Carola Erika LOREA      Contesting Multiple Borders:  
                                         Bricolage Thinking and Matua Narratives  
                                         on the Andaman Islands ..... (231)

### Book Reviews

- Jacques P. LEIDER      John Clifford Holt. *Myanmar's Buddhist-Muslim Crisis:  
                                         Rohingya, Arakanese, and Burmese Narratives of Siege and Fear.*  
                                         Honolulu: University of Hawai'i Press, 2019. .... (277)
- Wasisto Raharjo JATI      Mary E. McCoy. *Scandal and Democracy: Media Politics  
                                         in Indonesia.* Ithaca: Cornell University Press, 2019. .... (281)
- Guanie LIM              Francis E. Hutchinson and Lee Hwok Aun, eds.  
                                         *The Defeat of Barisan Nasional: Missed Signs or Late Surge?*  
                                         Singapore: ISEAS Publishing, 2019. .... (284)
- ITO Masako              Benedict J. Tria Kerkvliet. *Speaking Out in Vietnam:  
                                         Public Political Criticism in a Communist Party-Ruled Nation.*  
                                         Ithaca: Cornell University Press, 2019. .... (286)
- Sokhieng AU              Claire E. Edington. *Beyond the Asylum: Mental Illness  
                                         in French Colonial Vietnam.* Ithaca: Cornell University Press,  
                                         2019. .... (290)
- Nicholas ROSS          David Brenner. *Rebel Politics: A Political Sociology  
                                         of Armed Struggle in Myanmar's Borderlands.*  
                                         Ithaca: Cornell University Press, 2019. .... (293)

## Notice to Contributors

- (1) Published as a sister journal of *Tonan Ajia Kenkyu, Southeast Asian Studies (SEAS)* is an English journal that reflects the Center for Southeast Asian Studies' strong commitment to publishing the best of empirically grounded, multidisciplinary, and contemporary research in the natural sciences, social sciences, and the humanities. Peer-reviewed by a broad range of specialists, the journal accepts articles for review all year round.
- (2) Manuscripts and book reviews submitted for publication undergo rigorous peer review. This is based on initial screening by the editorial committee before anonymous refereeing. Manuscripts are treated as confidential documents and any information about a submitted manuscript will not be shared with individuals other than the corresponding author, reviewers, potential reviewers, and other editorial advisers as appropriate. Submitted manuscripts will not be returned to the author.
- (3) Submissions must be original research not previously published in other journals, or as chapters in edited volumes. Only submissions not being reviewed in other journals will be accepted. Authors are responsible for ensuring the accuracy of the information they present in their submitted manuscripts, and may be asked to submit supporting data in connection with submitted papers under editorial review.
- (4) Manuscripts must be written in English. Manuscripts should not be less than 6,000 words nor exceed 15,000 (excluding figures, charts, maps, and tables). An abstract of about 200 words and a list of no more than 8 keywords should be appended to each manuscript. Book reviews should be limited to about 1,200 words. Contributors should consult the Editorial Office if their manuscripts include special letters or symbols or a large number of figures, charts, or other material that may require special attention in the production process.
- (5) American spelling and punctuation (including quotation marks) are preferred. The entire document should be double-spaced and use 12-point Times New Roman font. Figures, charts, maps, and photos should be provided in a digital format as separate files, with clear placement indicators in the text. All images should include captions and sources. *SEAS* requires high-resolution images along with permission to use them when included with articles for publication. As *SEAS* uses an anonymous refereeing system, authors are requested to omit their names and all references to their identities in the main text of their article.
- (6) Copyright of all manuscripts published in *SEAS* will be assigned to the Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University. For inquiries about republication, translation, or use of articles published in *SEAS* please contact the Editorial Office.
- (7) Authors will not be charged or remunerated for publication of manuscripts. But in cases whereby color charts, maps, or photos are indispensable for understanding the contents, authors will be charged at cost price. A PDF copy will be provided free of charge. Up to 30 copies of reprints can be prepared on request; additional copies can be ordered at cost price.
- (8) Guidelines on the bibliographic format to be employed for English and foreign-language references can be found on our journal's homepage ([englishkyoto-seas.org](http://englishkyoto-seas.org)) or can be requested from the Editorial Office.
- (9) Manuscripts should be submitted electronically through the ScholarOne Manuscripts online submission system: <https://mc.manuscriptcentral.com/seas>.

Any other editorial communications should be sent to the Editorial Office, Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University, 46 Shimoadachi-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501, Japan.

Tel. +81-75-753-7344

Fax. +81-75-753-7356

e-mail: [english-editorial@cseas.kyoto-u.ac.jp](mailto:english-editorial@cseas.kyoto-u.ac.jp)

Printed by Nakanishi Printing Company

©Copyright 2020 Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University

STORIES ACROSS BORDERS:  
MYTHS OF ORIGIN AND THEIR CONTESTATION  
IN THE BORDERLANDS OF SOUTH  
AND SOUTHEAST ASIA

Guest Editors: Monica JANOWSKI and Erik DE MAAKER

Erik DE MAAKER and Monica JANOWSKI  
Borderland Narratives

Frances O'MORCHOE  
Narrating Loss and Differentiation:  
Lahu Origin Stories on the Margins of Burma, China, and Siam

Klemens KARLSSON  
A Place of Belonging in Myths and Memories:  
The Origin and Early History of the Imagined Tai Khuen Nation  
(Chiang Tung/Kyaingtong, Myanmar)

Valerie MASHMAN  
The Story of *Lun Tauh*, "Our People":  
Narrating Identity on the Borders in the Kelabit Highlands

Carola Erika LOREA  
Contesting Multiple Borders:  
Bricolage Thinking and Matua Narratives on the Andaman Islands

BOOK REVIEWS